

本函檔號： TME/2023/N001

通告
屯門南延綫項目工程用地

為配合推展屯門南延綫項目，區內部分政府用地包括部分屯門公園、部分杯渡路(南)休憩公園、屯門河(東岸)花園、部分屯門游泳池用地、部分湖山遊樂場(包括屯門交通安全城)、湖景路花園及部分屯門海濱花園等，將於二零二三年十月十一日交予港鐵公司用作工程範圍(詳情請參考附圖)。現階段上述範圍會維持開放，並預計於二零二三年十一月至十二月起陸續分階段佔用作臨時工地，以進行相關前期工程。

如有查詢，歡迎致電港鐵工程熱綫 2993 3333。

企業傳訊經理—項目及工程拓展



陳婉欣

二零二三年十月十日

Our reference: TME/2023/N001

10 October 2023

Notice
Tuen Mun South Extension Project Works Areas

To facilitate the Tuen Mun South Extension Project, some government areas in the district such as part of the Tuen Mun Park, part of the Pui To Road (South) Rest Garden, Tuen Mun River (Eastern Bank) Garden, part of the Tuen Mun Swimming Pool site, part of the Wu Shan Recreation Playground (including Tuen Mun Road Safety Town), Wu King Road Garden and part of the Tuen Mun Promenade will be handed over to the MTR Corporation on 11 October 2023 as works areas (please refer to the attachments for details). Currently, the abovementioned areas will remain open and are expected to be occupied as temporary work areas in phases starting from the period during November and December 2023 for relevant advance works.

For enquiries, please call MTR Projects Hotline at 2993 3333.

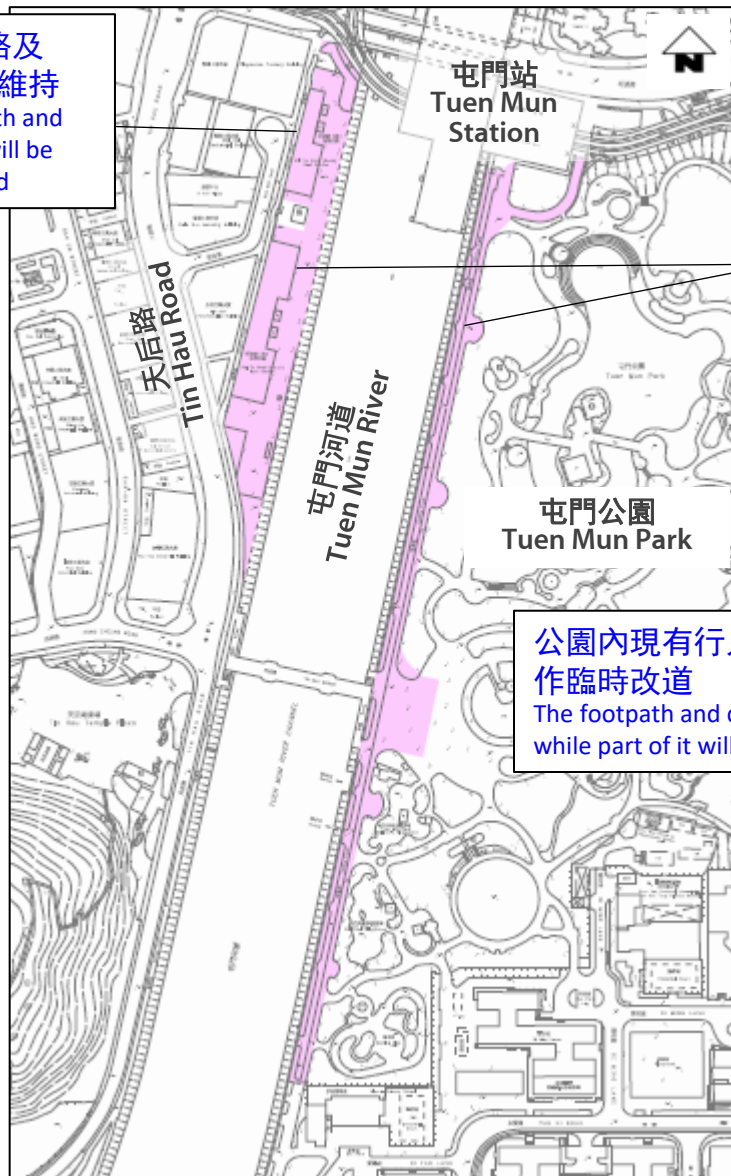


Cathy Chan
Corporate Communications Manager – Capital Works

屯門南延綫項目 - 屯門公園及杯渡路(南)休憩公園用地

Tuen Mun South Extension Project – Tuen Mun Park and Pui To Road (South) Rest Garden Sites

現有行人路及單車徑將會維持
Existing footpath and cycling track will be maintained

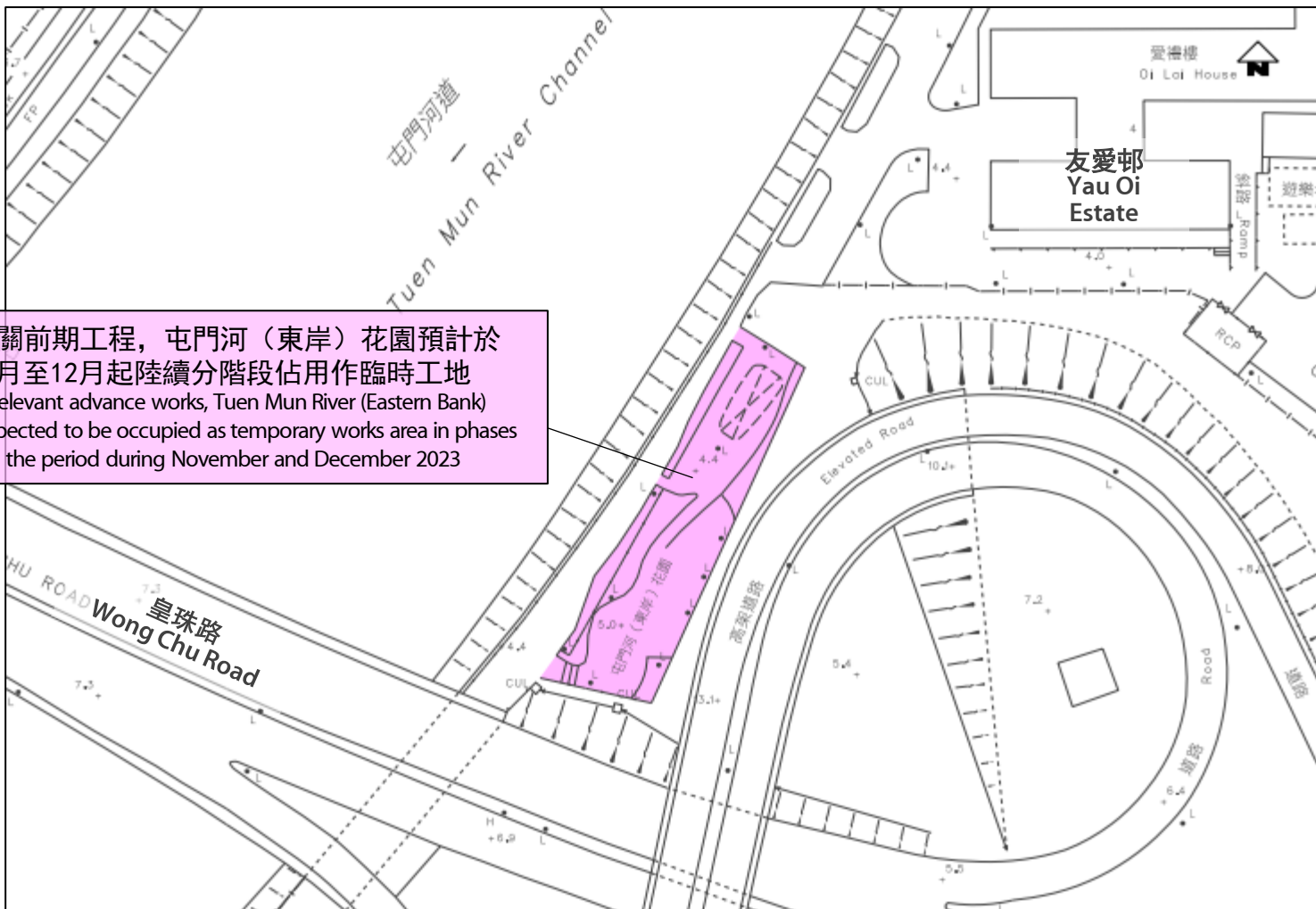


為配合相關前期工程，部分屯門公園及杯渡路(南)休憩花園預計於2023年11月至12月起陸續分階段佔用作臨時工地
To facilitate relevant advance works, parts of the Tuen Mun Park and Pui To Road (South) Rest Garden are expected to be occupied as temporary works areas in phases starting from the period during November and December 2023

公園內現有行人路及單車徑將會維持，部份或作臨時改道
The footpath and cycling track in the Park will be maintained, while part of it will be temporarily diverted

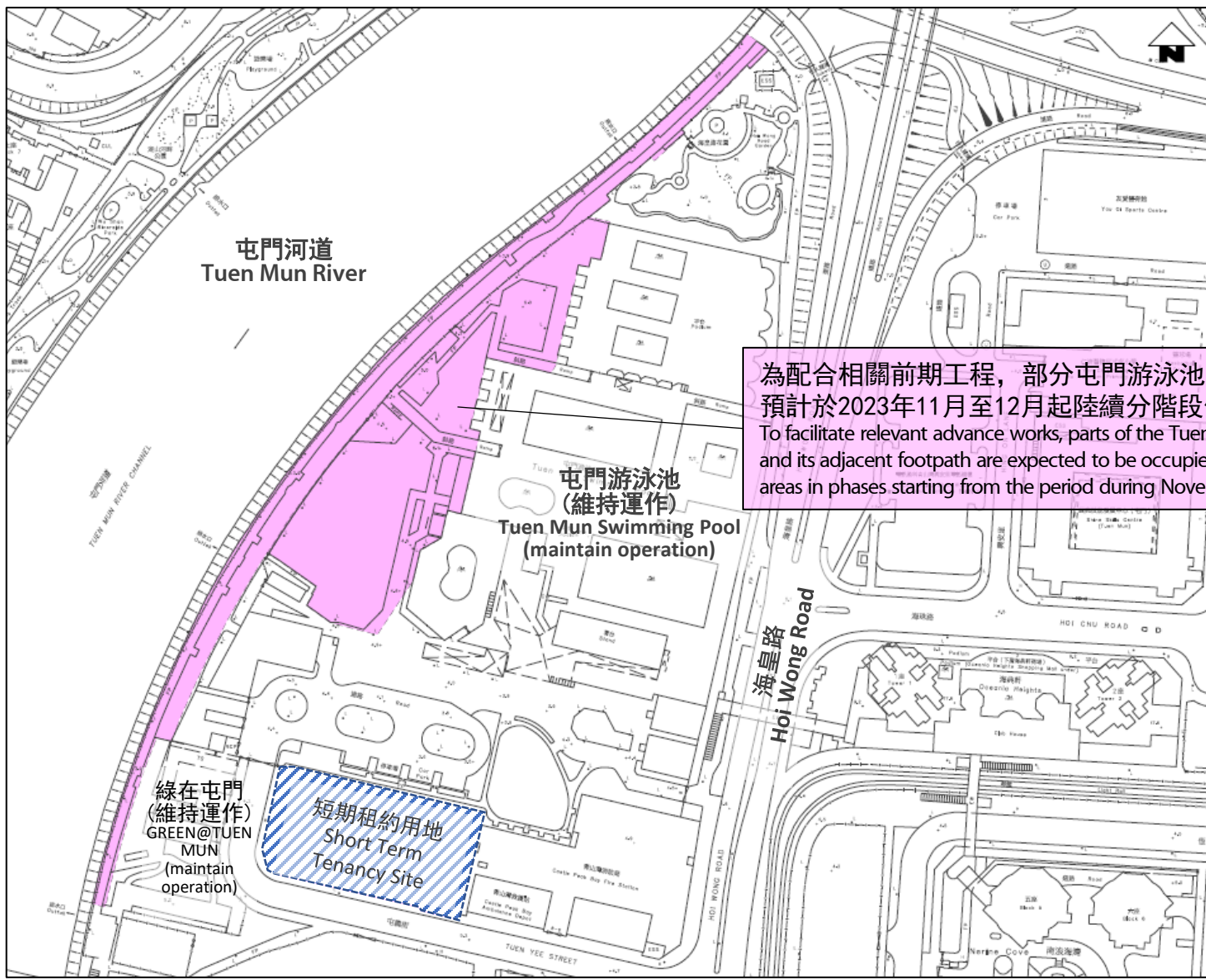
屯門南延綫項目 - 屯門河 (東岸) 花園用地

Tuen Mun South Extension Project – Tuen Mun River (Eastern Bank) Garden Site



為配合相關前期工程，屯門河 (東岸) 花園預計於2023年11月至12月起陸續分階段佔用作臨時工地
To facilitate relevant advance works, Tuen Mun River (Eastern Bank) Garden is expected to be occupied as temporary works area in phases starting from the period during November and December 2023

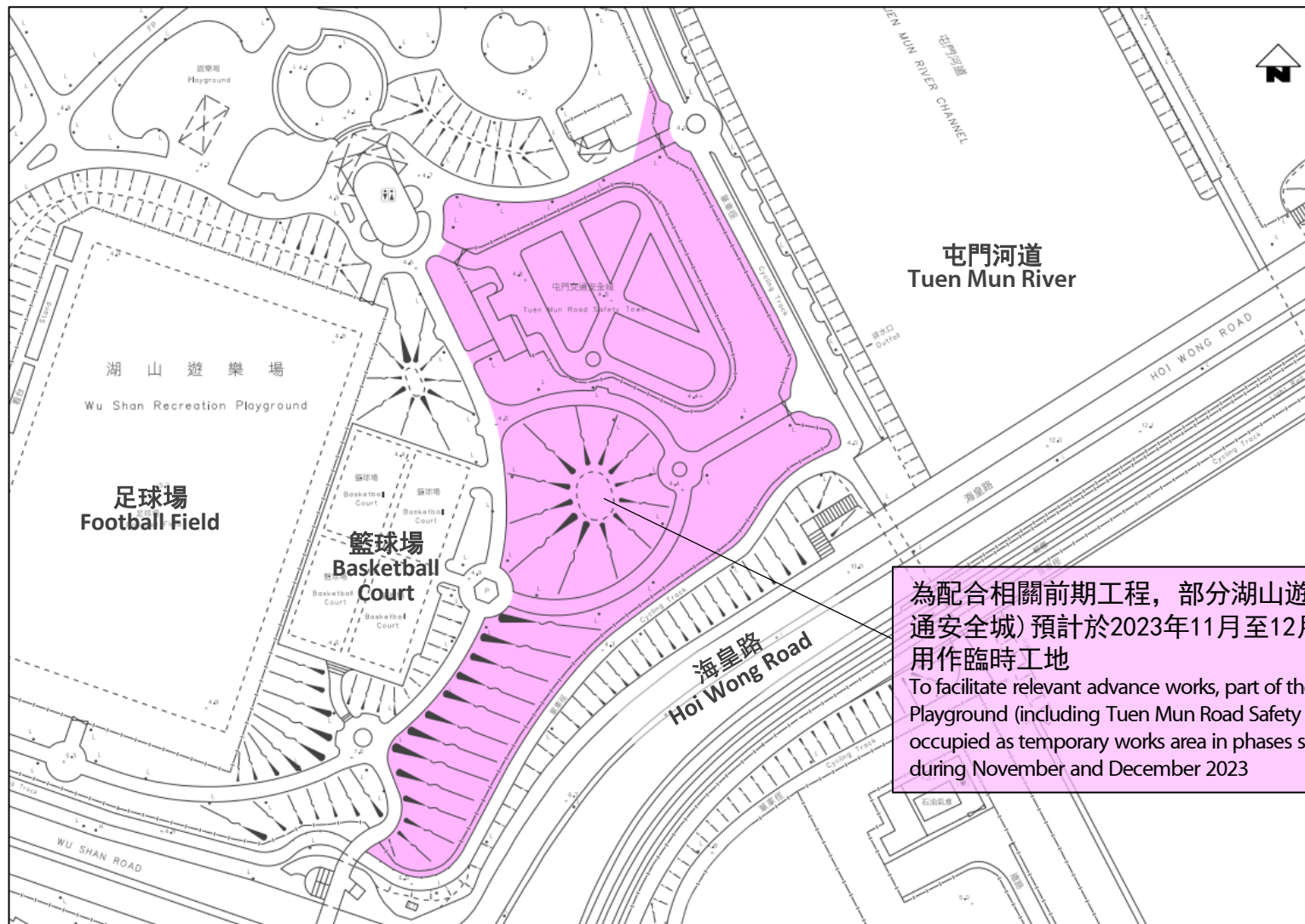
屯門南延綫項目 - 屯門游泳池用地及毗鄰行人路 Tuen Mun South Extension Project – Tuen Mun Swimming Pool Site and adjacent footpath



為配合相關前期工程，部分屯門游泳池用地及毗鄰行人路預計於2023年11月至12月起陸續分階段佔用作臨時工地
To facilitate relevant advance works, parts of the Tuen Mun Swimming Pool site and its adjacent footpath are expected to be occupied as temporary works areas in phases starting from the period during November and December 2023

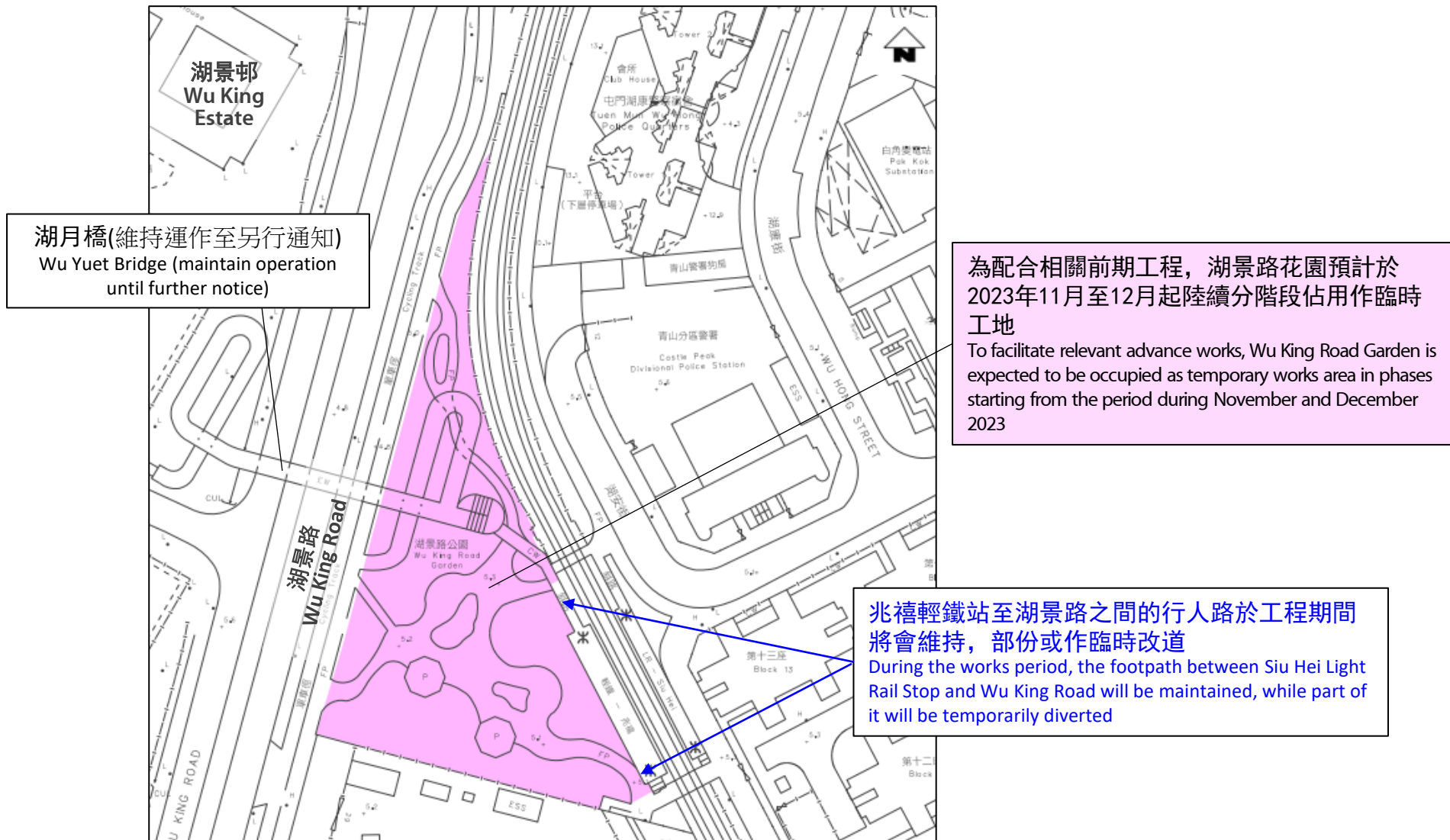
屯門南延綫項目 - 湖山遊樂場(包括屯門交通安全城)用地 Tuen Mun South Extension Project - Wu Shan Recreation Playground (including Tuen Mun Road Safety Town) Site

附圖四
Attachment 4



為配合相關前期工程，部分湖山遊樂場(包括屯門交通安全城)預計於2023年11月至12月起陸續分階段佔用作臨時工地
To facilitate relevant advance works, part of the Wu Shan Recreation Playground (including Tuen Mun Road Safety Town) is expected to be occupied as temporary works area in phases starting from the period during November and December 2023

屯門南延綫項目 – 湖景路花園用地 Tuen Mun South Extension Project – Wu King Road Garden Site



屯門南延綫項目 - 屯門海濱花園用地

Tuen Mun South Extension Project - Tuen Mun Promenade Site

